

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ ŠTIPENDIA

uzavretá v zmysle ustanovenia § 51 zákona  
č. 40/1964 Z.z., Občianskeho zákonníka,  
v znení neskorších predpisov

*medzi:*

poskytovateľom štipendia:

názov: Obec Vrakúň

sídlo: Nám. Sv. Štefana 474/1, 930 25 Vrakúň

IČO: 00305821

(ďalej len „**Obec**“)

a

študentom:

meno a priezvisko: Győző Nagy

dátum narodenia:

trvalé bydlisko :

(ďalej len „**Štipendista**“)

### 1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Obec v záujme podpory vzdelanosti Obce poskytuje finančné prostriedky v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia Obce Vrakúň č. 7/2011 zo dňa 23.06.2011 a VZN č. 9/2014 zo dňa 30.10.2014 o poskytovaní štipendia z rozpočtu Obce.
- 1.2 Finančné prostriedky poskytované na základe tejto zmluvy sú verejnými prostriedkami a na ich poskytnutie a použitie sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.3 Na základe všeobecne záväzného nariadenia Obce Vrakúň č. 7/2011 zo dňa 26.03.2011 a informácií Obce o možnosti požiadať o poskytnutie finančných prostriedkov vo forme štipendia z rozpočtu Obce uverejneného na oficiálnej webovej stránke Obce dňa 15.07.2011, štipendista predložil zaregistrovanú žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov, ktorá bola doručená Obci dňa 04.09.2014, číslo žiadosti 878/14. Žiadosť odporučila schváliť odborná komisia Obecného zastupiteľstva, a to komisia sociálna, mládeže a športu protokolom č. 1/2014 zo dňa 30.09.2014. O poskytnutí finančných prostriedkov rozhodol na základe posúdenia odbornej komisie starosta Obce Vrakúň.

- 1.4 Na poskytnutie finančných prostriedkov poskytnutej na základe tejto zmluvy nie je právny nárok.
- 1.5 Sociálne znevýhodneným prostredím pre účely tejto zmluvy sa rozumie také prostredie rodiny, z ktorej pochádza štipendista, ktoréj spoločne posudzované príjmy v rodine v zmysle zákona č. 601/2003 Z.z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znene neskorších predpisov, nepresahuju 2,00 násobok zákonom stanovených súm.

## **2. Účel a predmet zmluvy**

- 2.1 Účelom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku Obecou Štipendistovi za účelom podpory vzdelania Štipendistu ako talentovaného žiaka „Nyugat-magyarországi Egyetem, Mezőgazdaság -és Élelmiszerudományi Kar, Mosonmagyaróvár“. Finančný príspevok je nenávratný a poskytuje sa vo forme štipendia podľa Všeobecného záväzného nariadenia Obce Vrakúň č. 7/2011 zo dňa 23.6.2011 a VZN č. 9/2014 zo dňa 30.10.2014. Prijímateľom štipendia môže byť výlučne fyzická osoba.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností pre poskytnutie finančného príspevku z rozpočtu Obce pre Štipendistu.
- 2.3 Poskytnuté finančné prostriedky nie sú štátnej pomocou v zmysle príslušných právnych predpisov a nie sú poskytnuté na účely podnikania.
- 2.4 Štipendista je osobou zo sociálne znevýhodneného prostredia s trvalým pobytom v Obci Vrakúň.

## **3. Práva a povinnosti zmluvných strán**

### *A. Práva a povinnosti organizácie*

- 3.1 Obec sa zavízuje poskytnúť štipendistovi štipendium na účely krycia školských a životných nákladov počas školského/akademického roka 2014/2015 podľa bodu 3.4, vo výške podľa bodu 4.1 bezhotovostne vo forme bežného transferu alebo po vzájomnej dohode so štipendistom v hotovosti ečz pokladňu obecného úradu.
- 3.2 Štipendium poskytnuté na základe tejto zmluvy je účelovo viazané na úhradu bežných výdavkov, ktoré súvisia s podporou vzdelania Štipendistu a ktoré Štipendista uviedol v žiadosti, časť rozpis použitia, ako požadované. Výdavky sú podrobne špecifikované v žiadosti štipendistu o poskytnutí štipendia, časť rozpis použitia, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 3.3 Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy je štipendista oprávnený použiť na úhradu oprávnených výdavkov, v súlade s platnými právnymi predpismi, všeobecne záväzným nariadením Obce č. 7/2011 zo dňa 23.06.2011, schváleným rozpisom použitia a zásadami poskytovania.

### *B . Práva a povinnosti štipendistu*

- 3.4 Štipendista sa zaväzuje zúčastniť sa školského/akademického roku na „Nyugat-magyarországi Egyetem, Mezőgazdaság -és Élelmiszerudományi Kar, Mosonmagyaróvár“ v rámci v období od: 01.09.2014 do: 30.06.2015, t.j. 10 mesiacov.

Štipendista sa zaväzuje plniť študijné povinnosti podľa študijného plánu a zrealizovať aktivity súvisiace s cieľom školského/akademického roka.

- 3.5 Štipendista prijíma štipendium poskytnutý podľa tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok určených touto zmluvou, všecobecne záväznými právnymi predpismi a všecobecne záväzným nariadením Obce Vrakúň č. 7/2011 zo dňa 23.06.2011.
- 3.6 Štipendista sa zaväzuje použiť štipendium v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a plniť ďalšie záväzky z tejto zmluvy plynúce. Štipendista je povinný použiť štipendium efektívne a ekonomicky.
- 3.7 Štipendista je oprávnený použiť štipendium aj na úhradu len niektorých výdavkov uvedených v žiadosti o poskytnutie štipendia, časť rozpis použitia. Štipendista je oprávnený použiť štipendium na úhradu príslušného výdavku najviac v sume, ktorú k takému druhu výdavku uviedol v rozpise ako požadovanú sumu. Štipendista nic je povinný použiť celkovú čiastku prideleného štipendia.
- 3.8 Štipendista je oprávnený použiť štipendium výlučne v období oprávnenosti výdavkov.
- 3.9 Štipendista je povinný pri použití štipendia dodržovať nasledovné princípy:
  - a) hospodárnosť – optimalizácia výdavkov
  - b) účelnosť – priama väzba výdavkov na účel jej poskytnutia a ich nevyhnutnosť
  - c) efektivita – maximalizovanie výsledkov vo vzťahu k poskytnutým finančným prostriedkom.
- 3.10 Štipendista je povinný zabezpečiť, aby všetky výdavky, na úhradu ktorých použije poskytnutý štipendium boli identifikovateľné, preukázateľne originálnymi účtovnými dokladmi alebo ich overenými kópiami a dovozené účtovnými záznamami, ktoré sú riadne evidované u štipendistu.
- 3.11 Štipendista nesmie poskytnuté finančné prostriedky ďalej poskytovať ako štipendium či pôžičku iným právnickým alebo fyzickým osobám, ani nijakým spôsobom použiť v prospch tretej osoby.
- 3.12 Štipendista nesmie štipendium použiť na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k účelu jej poskytnutia, ani na úhradu výdavkov, ktoré nie sú súčasťou schváleného rozpisu. Štipendista nesmie štipendium použiť ani na úhradu výdavkov, ktoré neboli akceptované ako oprávnené podľa príslušných ustanovení zásad poskytnutia.
- 3.13 Ak sa štipendista nezúčastní školského/akademického roka 2014/2015 , na ktorý je poskytnutý štipendium, je povinný o tejto skutočnosti písomne informovať Obec. V takomto prípade sa zaväzuje štipendista vrátiť poskytnutý štipendium v celom resp. už v poskytnutom rozsahu na účet Obce najneskôr do 5 dní odo dňa oznámenia podľa prvej vety tohto odseku.
- 3.14 Ak štipendista nepoužije celú sumu poskytnutého štipendia, je povinný vrátiť na účet Obce všetky nepoužité finančné prostriedky, a to najneskôr do termínu vyučtovania podľa bodu 3.18.

- 3.15 Štipendista je povinný umožniť Obci a ním povereným osobám vykonať vecnú kontrolu a finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutým štipendiom a kontrolu dodržiavania záväzkov a povinností štipendistu vyplývajúcich z tejto zmluvy. Za účelom vykonania kontroly v Obcou určenom termíne je štipendista povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť osobám povereným Obcou a poskytnúť účtovné doklady, ktoré sú potrebné na kontrolu správnosti použitia štipendia, ako aj umožniť vstup do svojho bydliska za účelom vykonania kontroly.
- 3.16 Nedodržanie niektorého zo záväzkov a povinností štipendistu alebo použitie štipendia v rozporu s jej účelom sa považuje za použitie štipendia v rozporu s touto zmluvou, s výnimkou preukázateľne zapričineného z dôvodu vyššej moci.
- 3.17 Štipendista sa zaväzuje predložiť Obci potvrdenie o návšteve školy, a to po skončení každého pol roka príslušného školského/akademického roka.
- 3.18 Štipendista sa zaväzuje predložiť Obci po ukončení obdobia čerpania štipendia najneskôr však do 31. júla príslušného kalendárneho roka písomnú správu o použití štipendia spolu s predloženými originálmi či overenými kópiami účtovných dokladov a záznamov v zmysle žiadosti o poskytnutí štipendia, časť rozpis použitia. Zároveň prekladá aj potvrdenie o absolvovaní príslušného školského roka.

#### **4. Finančné vzťahy a platobné podmienky**

- 4.1 Štipendistovi Obec pridelenie štipendia zo svojho rozpočtu v celkovej výške 400,- EUR, slovom: štyristo eur.
- 4.2 Obec po vzájomnej dohode so štipendistom bude vyplácať štipendium v hotovosti cez pokladňu obecného úradu.
- 4.3 Obec vypláca štipendium v dvoch splátkach:  
- 1. splátka štipendia za I. polrok/seminster , t.j. 200,- EUR sa vypláca najneskôr do 31.12.2014  
- 2. splátka štipendia za II.polrok/seminster, t.j. 200,- EUR sa vypláca najneskôr do 31.05.2015  
na školský/akademický rok vymedzený v bode 3.4 tejto zmluvy.
- 4.4 Z poskytnutého štipendia si štipendista hradí aj výdavky na stravu, ubytovanie, miestnu dopravu, vreckové, poistenie a ostatné nevyhnutné výdavky súvisiace so vzdelaním.

#### **5. Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania obidvojma zmluvnými stranami. Podľa príslušných ustanovení Ohčianskeho zákonného v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov sa na túto zmluvu viaže povinné zverejnenie. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa uvedených právnych predpisov.

#### **6. Zrušenie zmluvy**

- 6.1 V prípade porušenia zmluvných povinností, vyplývajúcich z tejto zmluvy, štipendistom, je Obec oprávnená odstúpiť od zmluvy. Štipendista je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky bez zbytočného odkladu najneskôr do 10 dní od doručenia písomného odstúpenia Obce od zmluvy.

- 6.2 V prípade ukončenia zmluvy na základe vyšej moci, má Štipendista právo na štipendium vo výške, ktorá zodpovedá skutočne realizovanej dĺžke pobytu. Zvyšnú čiastku štipendia musí vrátiť.

**7. Vyššia moc**

- 7.1 Strany nebudú zodpovedať za nesplnenie svojich záväzkov v zmysle tejto zmluvy v prípade vzniku okolností majúcich charakter vyšzej moci (*Vis Major*), t.j. najmä okolnosti, ktoré nastali nezávisle od vôle povinnej strany a bránia danej strane v plnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že danú prekážku je možné odvrátiť alebo prekonáť a v čase vzniku tejto zmluvy ju nebolo možné predvídať, ako napríklad choroba, vojna, občianske nepokoje, zemetrasenia a živelné pohromy.

**8. Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že obsah zmluvy si riadne prečítali, porozumeli mu a na znak slobodnej vôle ju podpisujú.
- 8.2 Práva z tejto zmluvy nie je Štipendista bez pisomného súhlasu Obce oprávnený postúpiť na tretie osoby.
- 8.3 Obec si vyhradzuje právo znižiť sumu štipendia z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte Obce. V takomto prípade Obec nezodpovedá za vzniknuté náklady ani za prípadnú škodu Štipendistu.
- 8.4 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy a jej príloh možno uskutočniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.
- 8.5 Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným alebo neplatným, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Neúčinné ustanovenia bude nahradené novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá zmluvy tejto zmluvy, predovšetkým zmysl neúčinného ustanovenia.
- 8.6 Zmluvu za neplnoletú osobu podpisuje jej zákonný zástupca.
- 8.7 Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho jeden rovnopis pre Štipendistu a dva rovnopisy pre Obec, pričom každý rovnopis sa považuje za originál.
- 8.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:  
a) príloha č. 1 – žiadosť o poskytnutí štipendia

Za Obec

Štipendista

Dátum: 10. 11. 2014

Dátum: 10. 11. 2014